

# AMERIKANSKI SLOVENEC

Katoliški list za slovenske delavce v Ameriki in glasilo D. S. D.

Organ of the Best Element of Americanized Slovians. It covers News and Contains Matters of Special Importance to Them Not Found Elsewhere

American In Spirit; Foreign In Language Only  
Best advertising medium to reach a quarter million  
Slovians in the United States. Rates on request

STEVILKA 35.

JOLIET, ILLINOIS, 26 MARCA 1918.

LETNIK XXVII.

## Velikanska nemška ofenziva proti britanski fronti dosedaj uspešna.

Nemci osvojili mesti Peronne in Ham. — Nemški vojni glavnin stan poroča nad 30,000 ujetnikov in 600 uplenjenih topov. — London priznava umikanje britanskih čet, a pravi, da britanska linija še ni zlomljena. — Pariz obstrelejan.

## Ameriške in francoske reserve na pomoci. Strašne nemške izgube.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Francoska fronta.

Britanski vojni glavni stan na Francoskem, 21. marca. (Popoldne.) — Nemci so danes dopoldne začeli morečan napad proti britanskim linijam v cambrijskem odseku in bližini, in natančno nosi vse znake pričetka sovražnikove mnogo napovedovane velike ofenzive.

Trdo bojevanje se vrši od neke točke severno od Lagnicourta proti jugu do Gauške hoste, ravno pod Gauzeau-courtom. Napad je sledil močnemu bombardovanju iz topov vseh kalibrov in dvoboju med nasprotnimi težkimi baterijami je pretresal okolno zemljo več ur.

### Nemški napad z bombami.

Nemci so rabili plinove bombe v izobilju, in neprestano so kako brzo leteče bombe pokale s strahovitim pretršanjem daleč za britanskimi linijami.

Bombardovanje se je začelo resno ob 5. uri davi, in kakih pet ur pozneje so se sovražne čete zagnale proti britanskim zakopom frontne linije severno od Lagnicourta in Louverala; zadnji kraj leži zapadno od Boursies.

Ob istem so druge nemške čete prodirale za topovskim dimom ob grebenu, držecem severno od Gouzeaucourt. Povedati smemo, da napad v tem okraju nikakor ni bil nepričakovani od strani Britancev in da so jake pripravili za odboj navala.

### Ujetnik napovedal ofenzivo.

Morebiti je samo slučaj, da je neki nemški ujetnik povedal pred kratkim, da se ima sovražnikova ofenziva začeti dne 20. ali 21. marca. Mnogi drugi datumi so bili tudi navedeni. Vsekako ni bil izporočen noben pehotni napad do časa, ko je bila ta brzjavka odpostana.

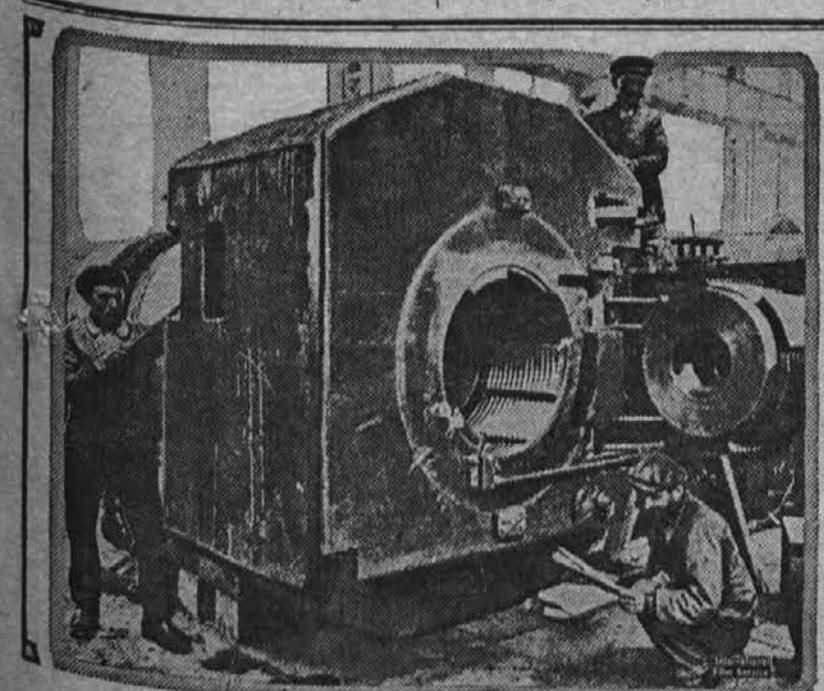
Več dni že je bilo znano, da so Nemci dovršili vse svoje načrte in so pripravljeni za pričetek vojaških podjetij, če je to v namernih njih programa.

Nebo je bilo močno oblačno danes popoldne. Opazovanje iz zrakoplovov bilo skrajno težavno.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### "V odločilnem trenotku."

Amsterdam, 21. marca. — "V odločilnem trenotku vojne smo in v enem največjih trenotkov v nemški zgodovini



True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

**IZDELAVA NAJVEČJEGA TOPA, KI GA RABIJO ALIIRANCI.**  
Ta fotografija kaže delavce pri izdelavi 520-milimetrske havbice v Cremoni vojni tovarni na Francoskem. Ti 520-milimetrski topovi o največji, ki jih rabijo aliranci na zapadni fronti.

zapadno od Laona, in natančno 122 kilometrov — približno šestinsedemdeset milij — od pariške mestne zbornice. Top je bombardoval Pariz med večjim delom nedelje.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### 25,000 Britancev ujetih.

Berlin, prek Londona, 23. marca. — Nemško poročilo naznana danes, da znaša dosedanje vojni plen med pogonom na zapadni fronti 25,000 ujetnikov, 400 topov in 300 strojnega pušča.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### London poroča uspešne protinapade.

London, 22. marca. — Nocoj izdano uradno poročilo pravi:

"Davi je sovražnik ponovil svoje napade z veliko močjo ob dejansko vsej bojni fronti. Ljuto bojevanje se je pripetilo v naših bojnih postojankah in se še nadaljuje."

"Sovražnik je nekoliko napredoval na gotovih točkah. Na drugih so bile njegove čete vržene nazaj po naših protinapadih."

"Britanske izgube so bile znatne, a ne izostane — noben mehkoten mir, ampak mir, ki odgovarja nemškim koristim."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Močno streljanje pri Reimsu.

Pariz, 21. marca. — Silno in dolgorajno bombardiranje je bilo v odsekih severno in jugovzhodno od Reimsa, kakor tudi na fronti v Champagni, je naznani vojni urad danes.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Avtrijsko topništvo rabijo.

Dunaj, 21. marca. (Britansko admiralstvo po Wireless Press.) — Avstro-ogrsko topništvo je igralo ulogo v boju proti Angležem v Francozom na zapadni fronti, je naznanjeno v današnjem poročilu vojnega urada.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Avstrijski topništvo rabijo.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Cujejo topove v Doverju.

London, 21. marca. — Topniško streljanje na zapadni fronti se je razločno slišalo v Doverju in drugih mestih na angleški vzhodni brežini. Vrata in okna hiš v Doverju, na primer, so neprestano sklopata vsled močnih pretesov.

Streljanje je bilo najmočnejše, ki je bilo slišati v tem okrožju iz take dajeve.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

Berlin, 22. marca. — Britanska prva linija je bila zavzeta po nemških četah, napadajočih od jugovzhodno od Ararsa do La Fere, naznana vojni urad. Ujetih je bilo 16,000 vojakov in uplenjenih 200 topov. Naznano je glas:

"Včerajšnji uspehi v bojevanju med Arrasom in La Fere so bili raztegnjeni v nadaljevanju našega napada."

"Šestnajststoč ujetnikov in 200 topov

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Avstrijci in Bolgari na fronti.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

### Berlin poroča 16,000 ujetnikov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on March 26, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

# Amerikanski Slovenec

Ustanovljen L. 1891.

Prvi, največji in edini slovenski-katoliški list za slovenske delavce v Ameriki ter glasilo Družbe sv. Družine.

Izida ga vsaki torek in petek Slovensko-Ameriška Tiskovna Družba Inkorp. L. 1899.  
lastnem domu, 1006 N. Chicago St. Joliet, Illinois.

Telefoni: Chicago in N. W. 100.

Naročnina:  
Za Združene države na leto.....\$2.00  
Za Združene države za pol leta.....\$1.00  
Za Evropo na leto.....\$3.00  
Za Evropo za pol leta.....\$1.50  
Za Evropo za četrt leta.....\$1.00

## PLAČUJE SE VNAPREJ.

Oopisi in denarne pošiljative naj se pošljajo na:

**AMERIKANSKI SLOVENEC**  
Joliet, Illinois.

Pri spremembu bivališča prosimo naročnike, da nam natančno naznamajo POLEG NOVEGA TUDI STARI NASLOV.

Dopise in novice priobčujemo brezplačno; na poročila brez podpisa se ne oziramo.

Rokopisi se ne vračajo.

Cenik za oglase pošljemo na prošnjo.

**AMERIKANSKI SLOVENEC**  
Established 1891.

Entered as second class matter March 11th, 1913, at the Post Office at Joliet, Ill., under the act of March 3rd, 1879.

The first, largest and only Slovenian Catholic Newspaper for the Slovenian Workingmen in America, and the Official Organ of Holy Family Society.

Published Tuesdays and Fridays by the SLOVENIC-AMERICAN PTG. CO. Incorporated 1899. Slovenic-American Bldg., Joliet, Ill.

Advertising rates sent on application.

## Iz slovenskih naselb.

Joliet, Ill., 25. marca. — Velika noč je pred nami. Naš "Cerkveni Glasnik" poroča:

V naši cerkvi Sv. Jožefa se bodo vršili cerkveni obredi, kakor so zankazani za Veliki teden in sicer:

Veliko sredo zvečer ob pol 8. uri bode križev pot in blagoslov s Presv. Rešnjim Telesom.

Veliki četrtek bode sv. maša ob 8. uri. Po sv. maši bode Božji grob odkrit. Na ta dan naj vsak pravoveren kristjan, ale le more, pride v cerkev k češčenju sv. križa, na katerem je viselo naše odrešenje — sam naš Odrešenik. Zlasti stariši naj pripeljejo svoje ljubljene, nedolžne otroke v cerkev ter jim takoj pokažejo z lepim zgledom svojo vero in svojo ljubezen do krizanega Zvezničarja in ko bodo otroci zrastli, se bodo še spominjali te poti v cerkev na Veliki petek in spomin na to poboboštvo obvaroval marsikaterega izmed njih greha in jih ohranil zvestin sv. veri, katero so prejeli od svojih starešev. Zvečer ob pol 8. uri bode sv. Rožni Venec, pridiga in popevanje običajnih postnih pesmi.

Veliko soboto se bode pričela služba božja ob 7. uri zjutraj; najpoprej blagoslovjenje ognja, potem Velikonočne sveče, branje prerokovanj, blagoslovjenje krstne vode, litanije vseh svetnikov in sv. maša.

Blagoslovljena voda bode ta dan razpostavljena pred cerkvenimi vratmi, da si jo lahko vsakdo vzame na dom.

Blagoslovjen velikonočnega jagjetja in drugih jedil bode Veliko soboto popoldne ob 3. uri in zvečer po Vstajenju in sicer v cerkvi.

Veliko soboto zvečer ob pol 8. uri bode praznovanje Vstajenja našega Gospoda in Zvezničarja Jezusa Kristusa s slovesno procesijo s Rešnjim Telesem po cerkvi in blagoslov z Najsvetijim.

Veliko sredo, Veliki petek in Veliko soboto (dopoludne) je zapovedan post za vse vernike.

Na Velikonočno nedeljo bodo sv. maše kako ob nedeljah, ob 6., 8., 9. in 10. uri. — Pri vseh sv. mašah se bode pobirala velikonočna kolekt za cerkev. Farani so prošeni, da bi se spomnili slike cerkve ob tej priložnosti, tako ali še bolj radodarno kakor prejšnja leta. Vsakteremu je dobro

znanzo, da cerkev potrebuje pomoci farnov in zato naj vsakdo daruje po svoji moči, kar more.

Sklep sv. misiona v naši cerkvi sv. Jožefa je bil snoči ob velikanški udeležbi vernega občinstva. Posebno poročilo o tem objavimo prihodnjih, če je dobimo.

Veliko zanimanje je vzbudila vest, da pripravlja slavno Pevsko društvo sv. Cecilije pod vodstvom gospe A. Nemanicheve velik koncert za dan 7. aprila. Več o tem prihodnjih.

Smrtna kosa. G. John Meteš st., 1401 N. Center St., star 59 let, oženjen, rojen v Dragatušu na Belokranjskem, član društva Vit. sv. Jurija št. 3 K. S. K. J. in dr. sv. Družine št. 1 D. S. D., je umrl danes pooldne ob 9. uri, predvien s sv. zakramenti za umirajoče, po dolgotrajni bolezni. Revmatizem ga je mučil že mnogo let, a nazadnje so mu druge bolesti shujšale stanje tako, da je bilo njegovo trpljenje uprav mučeniško. Ž njim izginja iz naše srede zoper eden prvih naseljev pionirjev slovenske župnije sv. Jožefa. Pokojnik zapušča poleg svoje soproge gospe Marije Meteš štiri sine (Frank, John, Leo in Joe) ter tri hčere (Mariana, ki je omogočena, Tillie in Katie); en sin in ena hčica sta umrli pred več leti. O pogrebu in družem prihodnjih.

Tretje posojilo svobode. Dne 6. aprila bo razpisal zavezni zakladničar McAdoo tretje posojilo svobode. Dan 6. aprila bo za vedno eden najznamenitejših v zgodovini Združenih Držav vsega sveta: tega dne so Z. D. stopele v svetovno vojno na strani tistih, ki se bojujejo za svobodo velikih in malih narodov, za poraz krvic in zmago pravičnosti. Dne 6. aprila tega leta bo prva obletnica vstopa Združenih Držav v vojno. Tega dne se prične kampanja za tretje posojilo svobode po vsej deželi in tako tudi v mestu Jolietu.

Fantje v zakopih bodo obdržali svojo linijo; na nas, ki smo doma, je, da obdržimo naš patriotizem na višku in napravimo kampanjo za tretje posojilo svobode še uspešnejšo, nego sta bili kampanji za prvo in drugo posojilo," je izjavil senator R. J. Barr v navegoru na člane raznih odborov iz mest in okolice pri luncheonu v Woodruff Innu v soboto.

— Chicáški nadškof George W. Mundlein je poslal v soboto na vsega katoliškega duhovnika v nadškofiji okrožnico, v kateri jih poziva, da pa po močih pripomorejo k uspehu tretje posojila svobode. Obenem je nadškof postavil odbor katoličanov za propagando pri prodaji bondov. Sklenejši je bilo, vse preobilne sklope raznih katoliških zavodov, ki znajojo več milijonov dolarjev, naložiti v Liberty bondih. V okrožnici je rečeno med drugim: "Vlada Združenih Držav mi je izrazilo želenje, da naj katoliška cerkev po svojih raznih župnijah na kak način pripomore pri naložitvi tretjega vojnega posojila. V spominu imajo, da je ta cerkev ob vseh časih uživala zaščito pod našo zastavo, in da smo kot katoličanje v tej deželi užili mnogo dobro, kakor tudi nadalje spoznavajoč, da će zdaj na primeren način pokazemo svoj patriotizem, bomo zato pozneje želi priznanje, sem imenoval odbor..." itd.

Kupujte vojno-varčevalne znamke (War Savings Stamps)! Na prodaj so v tiskarni A. S. Glejte oglas!

Ali ste že plačali dohodnino (income tax)? Požurite se, kajti čas je samo še ta teden.

Ob prilikih ženitovanj, krstov, pogrebov in drugih slučajih, ko potrebujete avtomobil, se oglašite pri meni, ki imam 7 passenger limousine-avtomobil za vse potrebe. Chicago tel. 2575, N. W. Phone 344 — A. Nemanich, Joliet. Adv.

Joliet, Ill., 21. marca 1918. — S tem naznamjam vsem članicam društva sv. Ane Katoliških Borštanci št. 534, da smo imele volitev novega odbora za leto 1918. in so bile izvoljene sledeče članice:

Marija Čulek, predsednica.  
Marija Vraničar, podpredsednica.  
Marija Flajnik, tajnica-zapisnikarica.  
Antonija Stanfel, blagajniška tajnica.

Ana Jerman, blagajničarka.

Ana Bolte, Ana Znidarsič in Marija Petrovčič, nadzornice.

Marija Mahkovec in Katarina Butala, maršalki.

Katarina Mihelič in Barbara Stajdohar, vratarice.

Rev. John Plevnik, duhovni vodja.

Dr. M. J. Ivec, društveni zdravnik.

K sklepnu voščim vsem članicam vsele velikonočne praznike.

Marija Flajnik, zapisnikarica.

San Bernardino, Cal., 18. marca. — Cenj. uredništvo "A. S."!

Najprej voščim vsem prav vesele velikonočne praznike in obilno mero pisanic ter prave zadovoljnosti, zlasti svojim znancem.

Pričoljim \$1 za polletno naročino lista.

Za nadalje ne vem, kako bo, ker sem bil 11. t. m. tukaj potren k voj-

kom. Ponosen sem, ker me Uncle Sam spozna vrednega služiti pod njegovim zastavo. Poskušal bom po svoji skromni moči kazati se vrednega njegovega zaupanja. Prihodnji mesec jo odrimem neznakanom. Če bo prilika, Vam že še kaj sporočim.

Tukaj je bilo celo zimo prijetno vreme. A zdaj pa je še lepše, ker se bliža polet. Škoda, da ni tukaj toliko Slovencev, kakor jih je v Jolietu, da bi rojakih.

Po Veliki noči bo Rev. Plevnik precej vposlen, ker bo treba zvezati več mladih parčkov. Bog daj temveč srečo in blagoslova! Jaz se bom poročil začasno s puško, pa hajd na lov na osabne Nemce po Francoskem. To bo "ohce", kaj ne? Je že postal čudo na tem svetu!

Se enkrat pošljem srčen pozdrav vsem, zlasti svojemu bratu v Bradley, Ill., in vsem ostalim znancem širom Amerike. Frank Sterbentz.

La Salle, Ill. — Dragi prijatelj Am. Slovenec! Nič veselega, temveč občutljivo in žalostno vest naznanjam. Neizprosljiva bela smrт mi je odvzela sedmega marca ljubljenega brata Jožeta Kastigara. Pokojnik se je rodil leta 1877. v fari Doberniški, v vasi Preska, v na dalč okoli poznanosti hiši Ljubčkov. Prišel je v Združene Države pred petnajstimi leti ter se podal naravnost v Leadville, Colo. ter stalno bil tam trinajst let. Iskal si je srečo v zlatodružnikih, pa ni imel sreče brez nesreč. Prestal je veliko, bil dvakrat smrtno bolan za pljučnico, večkrat poškodovan, a navsezadnje so mu je vrinila nadlegljiva bolezen vnetje sponika, katero je mirno prenašal dolga tri leta, dokler ni za vedno zaspal.

Pred dvema letoma prišel si je zdravje iskat v La Salle, Ill., v sredino svojih dveh bratov in ene sestre. Trudil se je na vse načine, pa vsa zdravila zmanjšata zatinsil svojih trdnih oči. Pokojni je bil neozelenjen, trezen in močno priljubljen v Leadvillskem okraju, to se sprevidi, ker se zdaj prihaja po pisma od njegovih prijateljev, ko že trdno v grobu spi. Bil je resen Vkljub vsemu slabemu berilu, vsem zapljivcem sveta se ni dal zmotiti, ni pozabil naukov svoje matere, katerih ga je načula v nežni mladosti, ampak jih je trdno hrnil v svojem srcu in vnestno izpolnjeval. Po materinih naukah je živel in po materinih naukah umrl.

Umrli je pripadal k društvu sv. Petra N. H. Zajednice v Leadvilli, Colo., zato ga je v oskrbo vzel tukajšnje društvo sv. Marka N. H. Zajednice in ga spremjal k zadnjemu počitku. Prijstovali društvu sv. Marka sta še dve drugi društvi, dr. sv. Družine št. 5 K. S. K. J. in novo društvo sv. Družine št. 3 D. S. D., za kar se vsem izrecia zahvaljujem, odbornikom in članom društva.

Potem se je dotaknil Pilarovih in Seidlerjevih ciljev, da se Slovenci odcepijo od Jugoslavije ter pravi: "Mi priznamo odkritko, da bomo Slovenci, ločeni od Srbov in Hrvatov, vodili obupno borbo. Borili se bomo do slednjega diha, kakor se drže zaščitnice, da olajšajo svoji vojski — beg. Ali nemško definitivno zasidriva na najugodnejši točki Jadrani mi, Slovenci, ne bi mogli preprečiti."

Ali do danes nam še nihče ni zanimal dejstva, da bi tudi za Hrvatovo značilo gospodarsko smrт, ako Germanstvo preko slovenskih krajev dope do Jadrana."

Naglašajoč nevarnost napol samostalne Hrvatske od strani nemških kolonistov, pravi pisek hrvatskim separatistom, da "samo svobodna država" more obvarovati narodno in gospodarsko samostalnost.

"Hrvati, Srbi in Slovenci smo absolutno potrebeni eden drugemu. Samo vzajemna jugoslovenska država nam bo zagotovila življenje in napredek."

Shod v Kostanjevici.

Slovenec, objavlja 15. I. poročilo o zborovanju v Kostanjevici, v katerem se glas:

Prvi je govoril poslanec dr. Pogačnik, ki je rekel: "Dolgo je bilo onemogočeno delovanje v parlamentu, pa tudi javni shodi so bili nemogoči. Naredi niso mogli priti do besede. Kriva je temu starinska ureditev države. Demokracija mora zmagati. Nikdar ne smej grofje odločavati o vojni in o miru. Mi Slovenci smo že imeli svojo državo. Državo so nam uničili in nas razcepili, toda uničiti nas niso mogli. Z drugimi Jugoslaviani smo en narod, razdeljeni na umeten način na razne dežele in državne polovice, da bi nas lažje tlakili Nemci in Madžari. Notranjih mej med jugoslovenskimi dialekati ni. Vi tudi blizu hrvatske možete najbolje veste to. Mi vse zahtevamo skupno svobodo v samostojni državi, kjer nas ne bodo tlakili tuji. V tej zahtevi mora biti složen ves narod."

Poslanec Hladnik je govoril o ekonomskih vprašanjih.

Iz publike je govoril g. Kapš in re-

cijo ter pomoč, s katero se bode pridobi pomagalo svobodno jugoslovansko državo za naše brate v domovini.

Te organizacije so pripoznane in pod zaščito naše slavne vlade Združenih Držav ameriških.

Tukajšnja podružnica Slov. Nar. Zveze ima že lepo število članov, toda pogrešamo še marsikaterega rodoljuba.

Ali hocete ostati rodoljubi le na jeziku? Recite, da ne, ampak da hocete tudi dejanski pokazati, da ste rodoljubi. Vsled tega se vabi vse, kateri se niso člani Slov. Nar. Zveze, da prisopite.

La Salle, Ill., 19. marca 1918.

Michael F. Kobal, tajnik.

Op. ur. Konec dopisa, obsegajoč vabilo k mesečni seji lasallske podružnice S. N. Z., ki se je vršila dne 24. t. m., smo izpustili. Za objavo v zadnjem izdaji A. S. smo prejeli dopis prepreno.

## JUGOSLOVANSKI POKRET NA SLOVENSKEM.

(Dalej.)

Slovenci in Jugoslovanstvo.

Edinost (6. januarja) je ponatisnila pod gornjim naslovom

## Družba



## sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

V ZJEDINJENIH DRŽAVAH SEVERNE AMERIKE. Sedaj: JOLIET, ILL. Inkorp. v drž. Ill., 14. maja 1916. Inkorp. v drž. Pa., 5. apr. 1916. Vstanovljena 29. novembra 1914.

DRUŽBINO GESLO: "VSE ZA VERO, DOM IN NAROD." "VSI ZA ENEGA, EDEN ZA VSE."

## GLAVNI ODBOR:

Predsednik.....GEORGE STONICH, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 I. podpredsednik.....JOHN N. PASDERTZ, 1506 N. Center St., Joliet, Ill.  
 II. podpredsednik.....GEO. WESELICH, 5222 Keystone St., Pittsburgh, Pa.  
 Tajnik.....JOSIP KLEPEC, Woodruff Road, Joliet, Ill.  
 Zapiskar.....ANTON NEMANICH, Jr., 1002 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 Blagajnik.....JOHN PETRIC, 1202 N. Broadway, Joliet, Ill.

## NADZORNİ ODBOR:

JOSIP TEŽAK, 1151 North Broadway, Joliet, Illinois.

MATH OGRIN, 12 Tenth St., North Chicago, Illinois.

JOSIP MEDIC, 918 W. Washington St., Ottawa, Ill.

## FINANČNI IN POROTNI ODBOR:

STEFAN KUKAR, 1210 N. Broadway, Joliet, Illinois.

JOHN JERICH, 1026 Main St., La Salle, Illinois.

JOHN J. ŠTUA, Box 66, Bradley, Illinois.

GLASILO: AMERIKANSKI SLOVENEC, JOLIET, ILL.

KRAJEVNO DRUŠTVO ZA D. S. D. se sme ustanoviti s 8. člani(icami) v kateremkoli mestu v državi Illinois in Pensylvaniji z dovoljenjem glavnega odbora. Za pojašnila plišite tajniku.

Vsa pisma in denarne pošiljatve se naj naslove na tajnika. — Vse pritožbe se naj pošljajo na 1. porotnika.

## Sebastopolska Najdenka.

PREVEL REV. JOHN PLAZNIK.

(Dalje.)

in jo umorili, med tem, ko se je ona borila z nekim ničvrednežem.

Madame Lacroix (jo objame). Ali te smem potem objeti, predraga Rozalija in upati, da me boš zopet ljudila.

Sestra Katarina. Nikoli te nisem nihala ljubiti. Res, da sem žalovala po tebi, pa samo zato, ker sem nisila, koliko trpiš.

Madame Lacroix. Res je, veliko sem trpela. Zaslužila sem trpljenje, ne pa twojega ponilovanja.

Sestra Katarina. Predraga Evgenija! Ali si res veliko trpela. Slišali smo, da so ti vzelj tvoje premoženje na Poljskem. Nič več nismo slišali o tebi. Ali si trpela pomanjkanje od tistega časa?

Madame Lacroix. Žalovala sem, trpela sem revščino, zasmehovala se me. Ničesar ni sem mogla zvedeti o Adolfu. Po nekem napadu je zginil. Nekdo mi ni mogel povedati, če je bil vjet ali ranjen ali mrtev in pokopan med tuji. Potovala sem po Francoskem in pozvedovala pri častnikih, ki so bili v vojski, pa vse zastonj. Potem sem prišla sem. Bilo je moje zadnje upanje do sedaj. Prejemala sem kruh iz tuj roke. Ker je nain umrl, mil ne dajo posestva na Poljskem, dokler se Adolf ne vrne.

Sestra Katarina. Tvoj otrok? Misliš sem, da nisi imela nobenega otroka.

Madame Lacroix. Ravno, ko je vojska izbruhnila je bil rojen.

Sestra Katarina. Ali je mrtev?

Madame Lacroix. Umrl je tam, kjer se je rodil.

Sestra Katarina. Kje je bilo to?

Madame Lacroix. V naši vili blizu Sebastopola.

Sestra Katarina. Kako ji je bilo ime?

Madame Lacroix. Kakor te bi — moja Rozalija.

Castita mati. Potem je bilo neno ime, katero je Adolf izgovoril na smrtni postelji.

Madame Lacroix. Brez dvoja; bila sva ločena, ko se je pričela vojska. Zato ni vedel, da je bila nfrtva.

Sestra Katarina. Ali je nedoma umrla?

Madame Lacroix. Da, kakor na tisoče drugih na uni, s krvjo napojeni planjavi.

Sestra Katarina. Ali si jo videla umirati?

Madame Lacroix. Ne, to mi je bilo prizanešeno.

Sestra Katarina. Ali si gojova, da je umrla?

Madame Lacroix. Da, Dokazov imam dovolj.

Sestra Katarina. Kakšne?

Madame Lacroix. Ostala sem sama. Adolf je bil pri polku, ko so napadli našo vilo. V zmedenosti je ostal otrok s služkinjo v hiši. O, kako strašne so bile ure, ko sem se potikala skrog v negotovosti! Nazadnje je delo prikelko k meni, vsa obljetna s krvjo, in mi povedala, da so ji vzeli Rozalijo

Madame Lacroix. Ali ste res rešili smrti nekega otroka.

Maloney. Sem, sem. Boljšega dela še nisem nobenkrat storila.

Madame Lacroix. Kje je bil otrok?

Maloney. V neki veliki hiši v gozdu, obdan z lepim vrtom.

Madame Lacroix. Takih hiš je več. Kakš se je to zgodilo?

Maloney. Pravi poboj je bil med kozaki, vojaki in služkinjo. Kozaka sta zbežala in pustila otoka menir in vojakom.

Madame Lacroix. To se vjema vsaj deloma s tem, kar jaz vem. Vendar še ne smem upati. Ali je imel otrok na sebi, kakor bi povedalo, če gav je.

Maloney. Obleka je bila prav lepa in neka črka je bila na njej.

Madame Lacroix. Katera črka pa je bila.

Sestra Katarina. Črka R. Maloney. Zato smo jo imenovali Rozo.

Madame Lacroix. (Se nasloni na sestro Katarino.) Moje srce se kar topi. (Začne, kakor bi se hotela vstavljal čustvom.) Ne, ne. Moj otrok je mrtev.

Maloney. Kako to veste?

Madame Lacroix. Imam tako žive dokaze, kakor če bi bila sama videla s svojimi očmi.

Sestra Katarina. Kakšne? Ali se kaj, kar nisi omenila?

Madame Lacroix. Vzame mal zavitek iz nedrij in ga pazljivo odpre.) Poglej! (Pokaže del zlomljenega križa, oblitega s krvjo.) Vidis kri mojega otroka?

Maloney. Da, to je kri, vidim, pa ne kri vašega otroka. (Med tem časom je vzela verižico z vrata z malim zavitem. Skrbno ga odpre.) Poglej sedaj sem. (Pokaže drugi del zlomljenega križa, kateri je tudi pomazan s krvjo.)

Madame Lacroix. Ali nišem rekla, da bo Roza nekoč gospa?

Miss Quigley. (Posnosno.) Tega bi ne bil nihče bolj vesel, kakor jaz.

Maloney. Pa je resnica. Veste, da ni bila moj otrok. Našla sem jo na Krimu. Ravnou tam je ta gospa zgubila svojega otroka, kjer sem jaz našla Rozo. Tukaj je dokaz. Kaže prelomljen križ. Ta kos križa je bil na njenem vratu, drugi del pa ima ona.

Miss Quigley. Kaj naj rečem kraljici, če vam dam otroka, za katerega se tako zanima.

Madame Lacroix. Kraljica je sama mati in njen materinsko srce bo sočustvovalo z mojim. Zato se ne boste branili zadostiti materinski ljužnini. Dajte mi otroka.

Miss Quigley. Saj je tukaj.

Madame Lacroix. Ne zanjuje te me še nadalje.

Miss Quigley. To ni nikako zanjevanje. Prišla sem jo iskat.

Maloney. To je zopet en izgovor. Kaj ste storili z njo?

Miss Quigley. Ali jo res ni tu?

Maloney. Seveda je ni; to sam najbolje veste.

Miss Quigley. Kje je? Za Božjo voljo, povejte mi. Bojim se, da se je kaj pripetilo.

Sestra Katarina. Kako? Kaka skrivnost je pa to?

Miss Quigley. Bila je nekaj ur v postelji, ko nekdo opazi, da je njenokno široko odprt. Šla sem pogledat, pa je nito bilo vobi. Bila je v postelji, kakor se je pokazalo; pa se je oblekla in ušla skozi okno, ker so bila vrata zaklenjena od zunaj.

Madame Lacroix. Čegavo pa?

Maloney. To pa jaz vem; z mojo.

Madame Lacroix. Vašo?

Sestra Katarina. Vašo krvijo?

Maloney. Da, mojo. (Zaviha rokav.) Vidite, ravno tukaj me je vdaril, ko je zahamil z mečem nad otrokom. Kri je brizgal na vse strani.

Madame Lacroix. Kaj pa križ? Kje ste dobili ta del?

Maloney. Kje drugje, kakor na otrokovem vratu. Dekle je dobila drugi del in zbežala.

Sestra Katarina. Ali ni res, da Rozalija še živi, da pomiri srce uboge matere?

Madame Lacroix. (Se naslona na sestro Katarino.) Moje srce se kar topi. (Strastno se obrne k vdomi.) Kje pa je?

Maloney. Tam gori v oni veliki šoli, če se niso šli stran z njo.

Madame Lacroix. Kje? V Miss Quigleyevi šoli?

Maloney. Vsajš zjutraj je že bila gori.

Madame Lacroix. Ali jo imenujejo Rozo?

Maloney. To je njeniime.

Madame Lacroix. Je ta ljubka deklica moja Rozalija? Sedela sem pri mojem ljubem otroku dan za dnevi vodnjih pet let in nisem vedela za veselje tako bližu mene.

Sestra Katarina. Potem ste jo videli?

Madame Lacroix. In tudi ljubila. Te roke so jo večkrat objele — večkrat so se moje ustnice dotaknile njenih lic.

Sestra Katarina. Božja pota še čudna.

Madame Lacroix. Jaz trpm, ker sem skazovala ljubezen svojemu lastnemu otroku. Ker sem jo branila, sem zgubila službo v šoli in moralna sem priti prosit pomoči sijo.

Castita mati. Če je tu kaka skrivnost, je skrivnost ljubezni. Udarac, kateri naj bi bil vas uničil, vam je vrnil otroka in Vas obogatil, ker sedaj Vam morajo povrniti lastnino.

Madame Lacroix. (Začne, kakor bi se presvetila.)

Castita mati. Uprav. "A. S."

ANTON STRAŽIŠNIK,

Lokalni zastopniki(-ice) "A. S."

Allegheny, Pa.: John Mravintz.

Aurora, Ill.: John Kočevar.

Aurora, Minn.: John Klun.

Bradley, Ill.: Math Stefanich.

Chicago, Ill.: Jos. Zupančič.

Bridgeport, O.: Pos. Hochevar.

Calumet, Mich.: John Gosanca.

Cleveland, O.: Jos. Russ in Leop.

Kuščjan.

Chisholm, Minn.: John Vesel.

Collinwood, O.: Louis Novak.

Denver, Colo.: George Pavlakovich.

Ely, Minn.: Jos. J. Pesel.

Enumclaw, Wash.: Jos. Malnerich.

Gilbert, Minn.: Angela Pregled.

Hibbing, Minn.: Frank Golob.

Houston, Pa.: John Pelhan.

Iron Mountain, Mich.: Louis Beret.

Ironwood, Mich.: M. J. Mavrin.

Kansas City, Kans.: Peter Majerle.

La Salle, Ill.: Anton Kastelo in Jakob Juvanich.

Lorain, O.: Jos. Perušek.

Lowell in Bisbee, Ariz.: John Gricer.

Milwaukee, Wis.: John Vodovnik.

Moon Run, Pa.: John Lustrik.

Newburg(Cleveland): John Lekan.

Ottawa, Ill.: Jos. Medic.

Peoria, Ill.: M. R. Papich.

Pittsburgh, Pa.: George Weselich.

Pueblo, Colo.: Mrs. Mary Buh.

Rock Springs, Wyo.: Leop. Poljanec.

Sheboygan, Wis.: Jakob Prestor.

So. Chicago, Ill.: Frank Gorenz.

Soudan, Minn.: John Loushin.

So. Omaha, Neb.: Frank Kompare.

Staunbaugh, Mich.: Aug. Gregorich.

Steeltown, Pa.: A. M. Papich.

St. Joseph, Minn.: John Poglajen.

St. Louis, Mo.: John Mihelich.

Valley, Wash.: Miss Mary Torkar.

Waukegan, Ill.: Matt. Ogrin.

Whitney, Pa.: John Salmich.

Youngstown, Pa.: John Jerman.

# MALI VITEZ

(PAN VOLODIJEVSKI.)

Zgodovinski roman. Spisal H. Sienkiewicz.  
Po poljskem izvirniku poslovenil Podravski.

(Dalje.)

Mali vitez pa je zdirjal dalje k jezdecem, vihrajočim po polju, ter jel ondi širiti grozen poraz. Kakor po končani maši stopi v cerkev cerkevniki ter s kositrimi pokrovčem, nasajenem na drogu, ugaša sveče pred oltarjem — drugo za drugo, tako je tudi on ugašal na desno in na levo sijajne turške in egiptovske jezdece. Spoznali so pogani mojstra nad mojstri in srce jim je upadio. Ta in oni je izpodbozel konja, da se ne bi srečal s strašnim možem. Toda mali vitez ju švigel za begunici kakor sršen ter vsak hip drugega jezdeca prebodel s svojim želom.

Vojaki, stoeči pri topovih, so jeli ob tem pozoru kričati od veselja. Nekateri so stekli k Barbki ter ji poljubili oblike, drugi pa so se rogali Turkom. "Barbka, premaguj se!" ji je klical vsak hip Zagloba, držeč Barbko okrog pasu. A gospa Volodijevska bi bila rada kričala, se jokala in smejava, najrajsa pa bi se bila za možem zdrevila na bojišče.

Volodijevski je pobijal spahiye in egiptovske beje. Kar se naposlед klic: "Hamdi! Hamdi!" jame razlegati po polju. — Spoznavalcji prekocivo so z velikim glasom klicali najkrepkejšega izmed svojih bojevnikov, da bi se ta naposlед zmeril s tem strašnim jezdecem, ki se jim je zdel kakor poosebljeni smrt.

Hamdi je videl malega viteza že od daleč, toda videc njegovo delo, se ga je zbal v prvem hipu. Bal se je postaviti veliko slavo in mlado življenje proti takoj krutemu nasprotniku in nalašč se je delal, kakor ne bi ga videl, ter je jel krožiti na drugem koncu polja. Ondi je imel ravno posla z Jalbrikom in s Kosom, kar je začul obupni klic: "Hamdi! Hamdi!" Spoznal je, da se ne more skrivati, da si mora bodisi pridobiti neizmerno slavo ali pa dati glavo. Zakričal je tako grozno, da je odmevalo daleč na okrog, ter planil kakor viha proti malemu vitezu.

Volodijevski ga je ugledal od daleč ter stisnil z ostrogami svojega sivca. Barbka, stoeča z daljnogledom na gradu, je bila gledala vse dosedanje pustošenje Hamdijevo, zato je ob vsej veri v Mihaelovo borilno umetnost nekoliko obledela. Zagloba pa je bil popolnoma miren.

Rajši bi bil dedič tega pogana, nego v njegovi koži! je rekel Barbki.

Pientko, počasni Zmudzin, je bil tako uverjen o zmagi svojega gospoda, da se mu ni niti najmanjša skrb kazala na licu. Ugledavši dirajočega Hamdija, je zapel ono narodno pesmico:

"Ti si bedast, bedast pes,

saj je volk zapustil les..."

A borilec sta se že srčala med dve ma vrstama, ki sta od daleč zrli druga na drugo. Vsem je za trenutek zastalo srce.

V tem se je zdelo, da sta dve kači zamigotali nad glavo borilecem. Zdajci je sveta sablja zletela Hamdiju iz rok; on pa se je sklonil na sedlo, kakor bi bil že preboden z mečem, ter je zaprl oči. Volodijevski ga zgrabi levo roko za vrat, mu priloži ostrino meča pod pazduho in ga jame vleči k svojem ljudem. Hamdi se mu ni ustavljal, celo sam je izpodbadal konja, čeče ostrino med pazduho in oklepom. Jezdel je kakor omamlijen, roke so mu onemogle visele navzdol in iz oci so mu kapale solze. Volodijevski ga izroči Lušnji, sam pa še vrne na bojišče.

Toda v turških vrstah so se že ozvale trombente in piščalke. Bilo je to znomenje za borilec, da je čas stopti s polja nazaj v vrste, in vrčali so se, noseče s seboj sramoto in spomin na strašnega jezdecema.

"Sejtan je bil tol!" so govorili med seboj spahi in mameleki. "Kdor se je srečal z njim, temu je bila zapisana smrt. Sejtan, nihče drugi."

Poljski borilec so se postali nekaj časa, da s tem pokažejo, čigava je zmagata; nato so radošno zakričali in se umeknili pod obrambo svojih topov, iz katerih je zapovedal Potocki streličati iznova. Pa tudi Turki so se jeli resno umikati. Nekaj časa so še migali na solncu njih beli plašči, pobarvanje kješje in sveti šlemi, na bojišču pa so ostali le biti Turki in Poljaci. Iz gradu so odšli služabniki, da pokopljejo svojice. Nato so priletele vrane in vrani na pogreb poganov. Toda njih gostovanje ni trajalo dolgo, zakaj še tisti večer so jih preplašila nova krdeka prerokove vojske.

XVII.

Naslednjega dne je dospel pod Kamencem sam vezir na čelu mnogoštavnih vojakov, spahiye, jančarjev in azijskih črnovojnikov. Izpočetka so mislili, da se zanaša na veliko moč in da takoj ukaže naval, ali hotel je samo pregledati obzidine.

Z njimi so prišli zemljemerji ter ogledovali obzidine in iznova narejene nasipe.

Proti vezirju je takrat nastopil go-

osteli, in v turški tabor je bil poslan smrti, ter je sodil, da mora govoriti tako.

Dne 18. velikega srpanja so se bližali Turki in z njimi vred sam sultani.

Valili so se kakor neizmerno morje, pešči, jančarji in spahi. Vsak paša je vodil vojake svojega pašalika, Evrope, Azije, Africane. Za njimi se je vlekel velikanski tabor s tovornimi vozovi, v katere so bili vpreženi meži in bivali. To stoterobarvno mrvljisce, v različnih opravih in različnem orozaju, se je vleklo brez konca. Pribajali so od svita do noči brez prestanka, premikali se s prostora na prostor, razstavljali šatore, ki so pokrili toliko prostranstvo, da niti z najvišjih stolpov Kameničkih ni bilo moči videti praznega polja.

Zdela se je, kakor bi bil zapadel sneg ter pokril vso okolico. Ko so postavljali šatore, pa so odmevali strelji iz pušk in topov. Oddelek jančarski, ki je čeval postavljanje teh šatorov, je streljal proti trdnjavi, odkoder so mu odgovarjali s streljanjem iz topov.

Strel je odmeval po skalah, dim se je spenjal kvisku ter zadržal obzorje. Do večera je bil Kamenec tako zaprt, da ne bi morda niti golobi prisli iz njega. Streljanje je utihnilo šele potem, ko so se na nebu zalesketal zvezde.

Nekoliko dni je trajalo obojestransko streljanje, ki je provzročilo oblegancem veliko škode. Brž ko se je približala večja topla jančarska na dober dnev, se je prikazal bel dim na grajskem obzidju, kroglo so padale med jančarje, in razpršili so se kakor vrabcii, kadar kdo z drobnimi zrni ustrel medijne. Turki izvestno niso znali, da imajo na obeh gradovih daleč nesoče topove, in zato so bili postavili šatore preblizu. Na nasvet malega viteza jih ni pri tem oviral nihče; šele potem, ko so turški vojaki, iščoči varstva v hudi vročini napolnili šatore, so jeli grajski topovi sipati nanje žezezo in ogenj. Nastala je velika zbeganost. Kroglo so trgale šatore ter morile vojake. Jančarji so se nerdeno umikali, kricali v velikim glasom in bežeč prevracali odvajališče šatore ter tako povod raznašali strah in grozo. Tako zbgane jih je napadal Volodijevski s svojo konjico in ugonabil Turke, dokler jim druga močnejša krdela niso despele na pomoč. Ketling je vodil streljanje iz topov, in poleg njega je laški župan Ciprijan provzročil med pogani največjo škodo. Sam se je priprigbil nad vsakim topom, sam prilagal zaščitnico, potem pa si zaslonil oči; zrl za posledico svojega strela in se radoval v srcu, da je njegovo delo tako uspešno.

Toda Turki so delali podkope, grmadili nasipe in vlačili nanje težke topove. Preden pa so jeli streljati z njimi, je dospel pod obzidje turški poslanec in kazal oblegancem sultanova pismo, nataknjeno na dolg trs. Odpolani dragonci so ga priginali v grad. Cesar je pozival mesto, naj se vda; hvalil je do nebes svojo moč in ljubeznost: "Moja vojska — je pisal — se da primjeri listju na drevju in pesku na morskem obrežju. Poglejte na nebo in ko ugledate neštevilne zvezde, zbutite strah v svojih srčih in recite drug drugemu: Evo, to je moj vernikov! Ker pa sem nad druge vladarje milostil na vnik pravega Boga, zato začenjam z Bogom svoje delo. Znajte, da sovražim oslabneže, torej tudi vi ne nasprotuje moji volji, nego mi izročite mesto. Ako mi hočete nasprotnovati, poginete vse pod mečem in noben človeški glas se ne predržne, da bi mi ugovarjal."

Kamencu so dolgo premisljali, kaj naj odgovore sultantu na to pismo. Zarugli pa so nepriskladi nasvet Zaglobov, da bi psu odsekali rep ter ga poslali sultanu za odgovor. Naposlед so odpolali zanesljivega človeka Jurico, ki je dobrotovoril turški, s pismom te-le vsebine: "Cesarja nečemo jeziti, pa ga tudi nismo dolžni slušati, ker smo prisegli zvestobo svojemu vladaru, ne pa njemu. Kamenca tudi ne damo, ker nas veče prisesga, da branimo trdnjave in cerkev in smrti." Po tem odgovoru so se razslili dostojniki na obzidje. To priliko sta uporabila škof Lanckoronski in general podolski ter poslala sultanu novo pismo, proše ga štiridesetega premirja. Ko se je vest o tem razšla do mestnih vrat, je nastal velik hrup. "Resnica" — je ponavljal ta in oni — "mi tukaj govorimo pri topovih, ondi pa za našim hrbitom brez naše vednosti posiljavajo pisma, dasi tudi mi pripadamo k svetovalcem!" A po večernem obvestilu sta prisla h generalu mali vitez in gospod Makoveški z dostojniki, ki so bili zelo užaljeni sprico tega, kar se je bilo zgodilo.

"Kako to?" zakliče gospod Makoveški, "ali se že res mislite vdati, da ste odpolali novega poslanca? Zakaj se je to zgodilo brez naše vednosti?"

"Ker smo tudi mi pozvani na posvet, je neumestno, da bi brez nas poslali takšna pisma," doda mali vitez.

"Gоворите o tem, da bi se vdali, tudi ne putim; kdor pa bi si tega le želel, naj zapusti svojo uradno službo!"

Te besede je izreklo grozno razjarjen, zakaj bil je vojak, ki se je strogo držal discipline in bil mu je zelo težko, kaj ziniti zoper starejšinstvo. Toda prisegel je bil, da hoče grad braniti do

## Dolžni ste

zaradi svoje žene in otrok, da se bolj zavarujete za slučaj bolezni ali smrti, da ne bodo žena in otroci trpeli pomanjkanje radi vaše nemarnosti, zato zdaj dokler ste še zdrav pristopite k največjemu slovenskemu podpornemu društvu

## Društvo Sv. Družine

(The Holy Family Society)

Štev. 1 D. B. D., Joliet, Illinois.

Geslo: "Vse za vero, dom in narod, vse za enega, eden za vse."

Odbor za leto 1918.

Predsednik.....George Stonich.

Podpredsednik.....Stephen Kukar.

Tajnik.....Jos. Klepeš.

1006 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Zapisnikar.....John Barbich.

Blagajnik.....Anton Nemanich st.

Bolniški načelnik.....Nick Jurjevich.

Reditelj.....Frank Kocjan.

Nadzorniki:

John N. Pasdertz, Joseph Težak,

John Šublar.

To društvo sprejema rojake in rojakinje in sicer od 16. do 50. leta in izplačuje bolniške podpore \$1.00 na vsaki delavni dan za 50c na mesec. Zavarujete se lahko za \$500.00 ali za \$250.00 pri D. S. D. za malo mesečno. Tudi člani-vojaki so deležni v bolezni cele podpore in celem smrtnine.

To društvo ima že nad \$3,000.00 v bolniški blagajni in je do zdaj že izplačalo skupaj 4606.00 dolarjev bolniške podpore članom(icom). Kdor plača takoj ob pristopu \$3.00, to je toliko, ko so plačali drugi člani zadnjih 6 mesecov, je deležen podpore v slučaju nezgode takoj po pristopu, drugače pa 6 mesecih. Pristopnina je še prosta.

Redna seja se vrši vsako zadnje nedelje ob 1. uri pop. v starji šoli.

Kdor želi pristopiti v naše velike in napredno društvo naj se oglasi pri tajniku ali katerem drugem odborniku.

V I  
lahko zaslužite

poleg svoje redne službe

**\$500** Dnevno

na jednostaven in lahek način deluječ ob večerih

Za zajamčeno in pošteno podvzetje

Preporočila za vas koristna a za narod sila potreba

Vsa pojasnila dobite, ako pošljete svoje ime in naslov na:

SLAVIC PUBL. CO. P.O. Box 395 Chicago, Ill.

## Slovenske Gospodinje

so prepričane, da dobijo pri meni najboljše, najčistejše in najcenejše

meso, grocerije

IN KRAJSKE KLOBASE

istotako vse vrste drugo sveže in prekajeno meso ter vse druge podmetki, ki spadajo v področje mesareke in grocerijske obrti.

Priporočam svoje podjetje vsem rojakom, zlasti pa našim gospodinjam.

Spoštovanjem

John N. Pasdertz

Chicago tel. 2917.

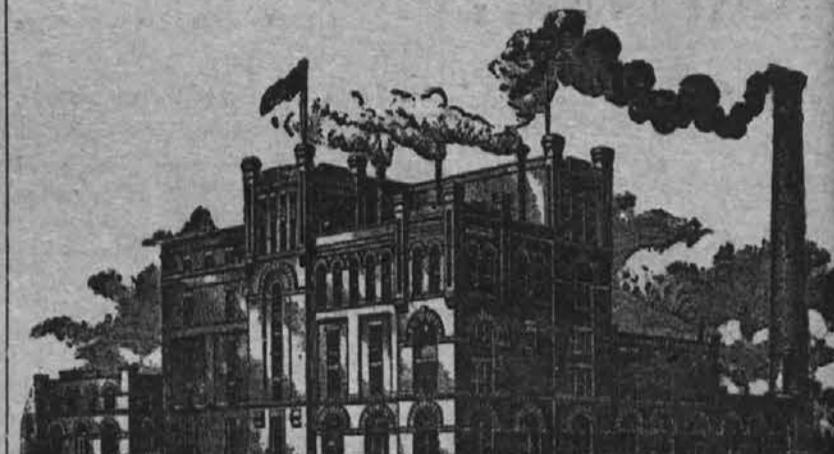
Cor. Cora and Hutchins St., Joliet, Ill.

## STENSKI PAPIR

Velika zaloge vsakovrstnih barv, olj in firnežev. Izvršujejo se vse barvarške dela ter obešanje stenskega papirja po nizkih cenah.

Alexander Daras Chi. Phone 376 N. W. 927.

120 Jefferson St. JOLIET, ILL.



Fred Jelling Brewing Co.

JOLIET, ILL.

## PIVO V STEKLENICAH.

Cor. Scott and Clay Sta.... Both Telephones 26.... JOLIET, ILLINOIS

## Naročite zaboj steklenic

novega piva, ki se imenuje

## EAGLE EXPORT



ter je najboljša piča

## E. Porter Brewing Company

Oba telefona 405.